

Tender advertisement Form (first time)	اعلان مناقصة عامة استيرادية (للمرة الاولى)
No.: Date: /12/2023	العدد: التاريخ: ٢٠٢٢/١٢/١٥
<p>To / Gentlemen Sub. / Tender No.28/T/U/2023 (UR State Company / One of the companies of the Ministry of Industry and Minerals) is pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (1000 ton Aluminum rods 9.5mm in the form of tow batches according to our technical specifications in the sixth part.</p> <p>Period of supply: In the form of (two batches) 45 days for each batch. The first batch starts from the date of signing the contract and the second batch starts from the date of the notification.</p> <p>- Payment of financial dues shall be in ID by approval check in equivalent dollar in the date of payment of deserved.</p> <p>and note the following:</p> <ol style="list-style-type: none"> The qualified bidders who want to obtain additional information shall contact with (UR State Company by email : ur.comp@industry.gov.iq ur1.comp@industry.gov.iq (During the official working days from Sunday to Thursday from 8:00 am to 2.00 pm) as shown in the instructions to bidders. Estimated Cost (LME+ 800 \$) per ton DAP reached to the company's stores. The amount of LME is calculating for the opening day of bids to calculate the total amount of the tender. The final purchase of Aluminum rods calculated according to the following $F.P/Ton = P.Offer/Ton + (LME2 - LME1)Ton$ <p>F.P=Final price for bars P.Offer=The price offered in the bid LME2= Aluminum exchange open on the day of signing the contract LME1= Aluminum exchange price on the day of bidding</p> <p>The dollar is equalized in Iraqi dinars according to the bulletin of the Central bank of Iraq on the day the dues are paid. Bids exceeding the estimated cost shall be excluded by any percentage.</p> The amount of bid bond for the tender to be submitted with the bid is (1%) of the bid amount. The price of selling the tender documents 500,000 dinars (only five hundred thousand dinars) and no other cannot be refunded only in case of cancellation of the tender by our company 	<p>المناقصة المرقمة ٢٨/٢٦/٢٠٢٢ م (شركة اور العامة احدى شركات وزارة الصناعة والمعادن) بدعوة ملقمة العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم تجهيز: ١٠٠٠ طن قضبان الألمنيوم ٩.٥ ملم على شكل دفعتين حسب المواصفات الفنية المطلوبة الموضحة في جدول المواصفات الفنية في القسم السادس.</p> <p>فترة التجهيز: على شكل دفعتين وبفترة تجهيز ٤٥ يوم لكل دفعة. تبدأ الدفعة الاولى من تاريخ توقيع العقد وتبدأ الدفعة الثانية من تاريخ كتاب الاشعار بالفتح.</p> <p>- طريقة الدفع يكون دفع المستحقات المالية بموجب صك نقد بالدولار العراقي بما يعادل الدولار باحكام نشرة البنك المركزي العراقي في يوم دفع المستحقات. مع ملاحظة ما يأتي:</p> <ol style="list-style-type: none"> على ملقمة العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات اضافية الاتصال بـ (شركة اور العامة) عبر البريد الالكتروني ur.comp@industry.gov.iq ur1.comp@industry.gov.iq خلال ايام الدوام الرسمي من الاحد الى الخميس من الساعة الثامنة صباحا وحتى الساعة الثانية بعد الظهر وكما موضحة بالتعليمات لمقمة العطاءات. مبلغ التكلفة التكميلية: ١٠٠٠ دولار + (LME +) لطن الواحد DAP واصل مقرن الشركة ويتم احتساب مبلغ LME ليوم فتح العطاءات لاحتساب المبلغ الكلي للمناقصة. ويتم احتساب الاسعار النهائية لشراء قضبان الألمنيوم وفق المعادلة التالية: $F.P/Ton = P.Offer/Ton + (LME2 - LME1)Ton$ <p>F.P=سعر النهائي لتجهيز P.Offer = السعر المقدم في العطاء LME2 = سعر بورصة المنوم يوم توقيع العقد LME1 = سعر بورصة المنوم يوم فتح العطاء يتم معادلة الدولار بالدينار العراقي بموجب نشرة البنك المركزي العراقي في يوم دفع المستحقات. ويتم استبعاد العطاءات التي تزيد عن التكلفة التكميلية بأي نسبة كانت.</p> مقدار مبلغ التامينات الاولية للمناقصة المطلوب تقديمها مع العطاء (1%) من مبلغ العطاء. سعر بيع مستندات المناقصة هو ٥٠٠٠٠٠٠ دينار (خمسة مائة الف دينار لا غيرها) غير قابلة للرد الا في حالة قيام المناقصة من قبل شركتنا حيث كعادتنا الوثائق فقط دون تعويض لمقمة العطاء ويتحمل من ارسو عليه المناقصة اجور النشر والاعلان الاخير. يمكن ملقمة العطاء المهتمين شراء وثائق العطاء بعد تقديم طلب كبريدي الى شركة اور العامة في مقرها الرئيسي القائم في مدينة

Standard Bid Documents
Supplying of Commodities

وثائق العطاء القياسية
تجهيز السلع

<p>Preface</p> <p>(Standard bid documents to supply commodities in a general competitive manner) was prepared for projects financed by the federal budget of the Republic of Iraq. These documents assume no occurrence of pre-qualification to the bidders before the invitation to bid.</p>	<p>المقدمة</p> <p>لقد تم اعداد (وثائق العطاء القياسية لتجهيز السلع بأسلوب تنافسي عام) للمشاركة المعمولة من الموازنة الاتحادية لجمهورية العراق.</p> <p>تفترض هذه الوثائق عدم حدوث اي تأهيل مسبق لمقدمي العطاءات قبل طرح العطاء.</p>
<p>Standard Bid Documents Issued on Ministry of Industrial & Minerals / UR STATE COMPANY To supply the Commodities</p> <p>General Competitive Bids:</p> <p>Tender No. 26/T/U/2023</p> <p>Advertised for (first time)</p> <p>Supply: (1000 ton Aluminum rods 9.5 mm In the form of tow batches according to our technical specifications in the sixth part.</p>	<p>وثائق العطاء القياسية صدرت في: وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامية</p> <p>تجهيز السلع العطاءات التنافسية العامة:</p> <p>المنافسة العامة رقم [٢٠٢٣/٧/٢٦]</p> <p>(اعلان للمرة الاولى)</p> <p>تجهيز: ١٠٠٠ طن قضبان للنيوم ٩.٥ ملم عرض شكل قطرين حسب المواصفات الفنية المطلوبة الموضحة في جدول المواصفات الفنية في القسم السادس.</p>
<p>The Project: [public tender No.26/T/U/2023 on the operational budget for 2023 Contracting Party: [UR STATE COMPANY] Buyer: [UR STATE COMPANY]</p>	<p>المشروع: منافسة عامة رقم [٢٠٢٣/٧/٢٦] على الموازنة التشغيلية ٢٠٢٣ جهة التعاقد: [وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامية]</p> <p>المشتري: [شركة اور العامة]</p>

- where the return of the documents only without compensation to the bidders. The awarded company should pay the cost of publishing & the last advertising.
- 6- Interested bidders can purchase tender documents after submitting a written request to UR State company at its headquarters in Nasirya or the Baghdad office which returns to our company in Al Karrada area - Al Bujama - ID No. 139 - Abu Nawas Street - adjacent to Diana Hotel Tourism (Mobile No. 07901239181) To obtain the tender papers after payment of the sale value of the documents described in paragraph (4) above.
 - 7- The bidder should use the form of tender form in Section four (Tender Forms) and the form should be filled in with the required information without changing its form and no alternatives will be accepted.
 - 8- Required qualification requirements: (as indicated in the tender documents). Our company is not obliged to accept lower prices
 - 9- Bids shall be delivered to the following address: (UR State Company / Commercial Section, Address: Dhi - Qar Governorate - Nasirya - Souq Al Shuyukh Junction) on time (Closing date at 12:15 pm according the local time in Nasirya from closing date on 3/1/2024).
 - 10- The late bidders will be rejected and tenders will be opened at 12:15 on the same day of closing 3/1/2024 in the presence of the bidders or their representatives who wish to attend the following address (the headquarters of the general UR state company in Nasirya / room opening committee)
 10. A special conference will be held to answer inquiries on 27/12/2023 at 9 am local time in Nasirya, at the conference room. All inquiries regarding tender documents must be submitted no later than seven days prior to the date of the conference or the closing date of the tender is an official holiday, the date of the conference, or the closing date of the tender, as the case may be, shall be on the day after the holiday and at the time specified on the base date of the conference and the closing hour.
- With respect

Director General
11/2/2023

التصوية او مكتب بغداد العائد الى شركتنا في منطقة الكرادة - البوجمة - رقم الدار ١٣٩ - شارع ابو نواس - مجاور فندق نوبيا السليبي (رقم الموبايل 07901239181) للحصول على اوراق المناقصة بعد دفع قيمة البيع للوثائق الموضح في الفقرة (٤) اعلاه.

٦- على مقدم العطاء ان يستخدم نموذج صيغة العطاء الموجود في القسم الرابع (شمارح العطاء) ويجب ان يتم تعبئة النموذج بالكامل بالمعلومات المطلوبة دون تغيير في شكله وان تكتب اي بدائل.

٧- متطلبات التأهيل المطلوبة: (كما مبينة في وثائق العطاء) وشركتنا غير ملزمة بقبول اوطى الاسعار.

٨- يكون تسليم العطاءات الى العنوان الاتي (شركة اور العمدة / القسم التجاري، الطران: محافظة ذي قار - الناصرية - تكتل سوق الشيوخ) ويكون لمرموض تقديم العطاءات الساعة الثالثة عشر بعد الظهر حسب التوقيت المحلي لمدنية الناصرية من تاريخ غلق المناقصة في 3/1/2024. ويؤهل اي عطاء ياتي بعد هذا الوقت.

٩- يكون فتح العطاءات في الساعة الثالثة عشر وخمسة عشر دقيقة من نفس يوم الغلق 3/1/2024 بحضور ممثلي العطاءات او ممثلهم القانونيين بالحضور في الطران الاتي (المرور الرئيسي لشركة اور العمدة في الناصرية / غرفة لجنة فتح العروض).

١٠- سيحل مؤتمر خاص للإجابة عن الاستفسارات بتاريخ 27/12/2023 في تمام الساعة الثالثة صباحا بتوقيت المحلي لمدنية الناصرية وذلك على كافة الاجتماعات، وان كل الاستفسارات المتعلقة بوثائق المناقصة يجب ان تقدم في موعدها صباحا ساعة ايام تصدق تاريخ الغلق المؤتمري، ولذا سيحل مؤتمر لفتح المؤتمري او مؤتمر غلق المناقصة عطلة رسمية فان موعدهم لفتح المؤتمري او موعدهم غلق المناقصة حسب الحال سيكون في اليوم الذي يلي العطلة ويكتمل الساعة المحللة في التاريخ المبين لفتح المؤتمري وساعة الغلق.

مع التقدير

[Signature]